

## TWELVE THINGS TO KNOW



The service will last about 1.5 hours. Many people stand, but feel free to take a seat if needed. See † on page 2 for times when one should stand, if able.



Only those united to the Orthodox Church through Baptism, Chrismation, regular Confession, prayer, and fasting may partake of Holy Communion.



Restrooms are located down the stairs & past the kitchen. There is also an ADA restroom on the 1<sup>st</sup> floor of Trinity House. See a greeter for assistance.



Help us keep in touch with you! Sign the guest register in the Narthex (vestibule) and provide your email (for weekly update) and/or snail mail (for monthly newsletter).



Please join us downstairs for coffee and snacks following Divine Liturgy. We would love to get to know you!



Welcome, PSU students! Get involved in our active campus ministry program by seeing a fellow student or emailing [orthodox@psu.edu](mailto:orthodox@psu.edu).



There is a crying room/nursery downstairs adjacent to the bookstore. Audio of the service is piped in!



Holy Trinity has an education program for kids K-12, which meets Sundays at 9am (Sept. – May). Contact Deacon Mark for info.



Our bookstore, located downstairs next to the crying room, is a great resource for all things Orthodox.



Holy Trinity provides guidance to the Chapel of the Holy Spirit, our growing Orthodox mission in Beavertown. Contact Father David for details.



Lost and left items are kept for you in Trinity House. After several weeks, unclaimed items will be donated to charity.



There are visitor spaces behind the church on Calder Way. You may also park anywhere in the church lot or on-street, as per signage.

### FOR THE RECORD

#### ATTENDANCE

Holy Trinity (8/9):	78
Chapel of the Holy Spirit (8/9):	18

#### YOUR GENEROSITY

<b>Weekly Budget Goal:</b>	<b>\$5,300</b>
Collection (8/9):	\$4,526
Average – Last 4 Weeks:	\$3,581
Average – Last 12 Weeks:	\$4,474
Average – Last 52 Weeks:	\$4,802

### BIRTHDAYS

Samuel Oleynik (8/16), Mary Aigler (8/17), Brad Kerstetter (8/20), Hannah Oleynik (8/20), Erica Chawla (8/21), Corene Swisher (8/21). **Many Years!**

### DINE AND EARN 10%

Today and any Sunday, when you present this bulletin or mention “Holy Trinity” to your server or “to-go” host at Texas Roadhouse, 1885 Waddle Road, you will receive 10% off your meal and have 10% of your food purchases donated back to the parish. Thank you for supporting our local businesses during this time!



# HOLY TRINITY

ORTHODOX CHURCH

## Building Up the Church Beyond Our Parish

*~ Holy Trinity Church is a community of Orthodox Christians seeking to glorify God by proclaiming the Gospel of Jesus Christ in its entirety to all people in the Centre Region and beyond ~*

**August 16, 2020**  
10<sup>th</sup> Sunday after Pentecost

Translation of the Image “Not-made-by-hands” of our Lord Jesus Christ from Edessa to Constantinople

[holytrinity-oca.org](http://holytrinity-oca.org)

# THE DIVINE LITURGY

## GATHERING the Church

- ♦ Great Litany (p.29) †
- ♦ The Antiphons (p.32)

## PROCLAIMING the Word

- ♦ Little Entrance (p.39) †
- ♦ Today's Hymns (see next column)
- ♦ Epistle Reading: *1 Corinthians 4:9-16*
- ♦ Gospel Reading: *Matthew 17:14-23* †
- ♦ Sermon

## THANKSGIVING for Redemption

- ♦ The Offering †
- ♦ Great Entrance (p.57)
- ♦ The Creed (p.63) †
- ♦ The Anaphora (p.64) †
- ♦ The Lord's Prayer (p.75) †
- ♦ Communion Hymn (see opposite page)
- ♦ Communion of the Faithful †
- ♦ Litany of Thanksgiving (p.87)

## SENDING to Serve

- ♦ Dismissal & Veneration of the Cross\*
- ♦ This Week's Events (see opposite page)

† All stand.

\* All are welcome to greet the priest and kiss the cross, if they choose, at the end of the service.

Note: page numbers correspond to black Divine Liturgy book, available in the Narthex.

**Father Ignatius Hunter**, Rector  
**Father David Smith**, Associate Rector and  
Priest-in-Charge, Chapel of the Holy Spirit

## TODAY'S HYMNS

### TROPARIA

#### Resurrection (Tone 1)

When the stone had been sealed by the Jews; while the soldiers were guarding Thy most pure Body; Thou didst rise on the third day, O Savior, granting life to the world. The powers of heaven therefore cried to Thee, O Giver of Life: Glory to Thy Resurrection O Christ! Glory to Thy Kingdom! Glory to Thy dispensation, O Thou who lovest mankind.

#### Translation of the Icon (Tone 2)

We venerate Your most pure image, O Good One, and ask forgiveness of our transgressions, O Christ God. Of Your own will You were pleased to ascend the Cross in the flesh to deliver Your creatures from bondage to the Enemy. Therefore with thanksgiving we cry aloud to You: "You have filled all with joy, O our Savior, by coming to save the world."

#### Dormition of the Theotokos (Tone 1)

In giving birth thou didst preserve thy virginity! In falling asleep thou didst not forsake the world O Theotokos! Thou wast translated to life, O Mother of Life, and by thy prayers thou dost deliver our souls from death.

### KONTAKIA

#### Resurrection (Tone 1)

As God, Thou didst rise from the tomb in glory, raising the world with Thyself. Human nature praises Thee as God, for death has vanished. Adam exults O Master! Eve rejoices, for she is freed from bondage, and cries to Thee; Thou art the Giver of Resurrection to all, O Christ. *Glory...*

**Deacon Alexander Cadman**, Director of  
Ministries and Chaplain, Penn State OCF  
**Deacon Mark Oleynik**, Director of Christian Ed.

# WELCOME TO HOLY TRINITY!

We are delighted to have visitors worship with us, and we pray that you will be blessed through your participation in our services today. If this is your first time with us, please see our "Things to Know" on the back page. And if you have any questions, please ask one of our greeters!

## TODAY'S HYMNS (continued)

#### Translation of the Icon (Tone 2)

Uncircumscribed Word of the Father, as we behold the victorious image of Your true incarnation, not made by hands, but divinely wrought in Your ineffable and divine dispensation towards us, we honor it with veneration! *Now and ever...*

#### Dormition of the Theotokos (Tone 2)

Neither the tomb nor death had power over the Theotokos, who is ever watchful in her prayers and in whose intercession lies unfailing hope. For as the Mother of Life she has been transported into life by him who dwelt in her virginal womb.

### PROKEIMENON

#### Resurrection (Tone 1)

Let Thy mercy, O Lord, be upon us as we have set our hope on Thee.

### HYMN TO THE THEOTOKOS

#### Instead of "It Is Truly Meet..." we sing:

The angels, as they looked upon the Dormition of the Virgin, were struck with wonder, seeing how the Virgin went up from earth to heaven! The limits of nature are overcome in you, O Pure Virgin: for birth-giving remains virginal and life is united to death! A virgin after child-bearing and alive after death! You ever save your inheritance O Theotokos!

### COMMUNION HYMNS

Praise the Lord from the heavens! Praise Him in the highest! We shall walk, O Lord, in the light of Thy countenance: and in Thy name shall we rejoice all the day. *Alleluia...*

**Sundays:** Divine Liturgy, 10am  
**Saturdays:** Great Vespers, 6pm  
**Wednesdays:** Vespers, 6pm

**Appointments:** office@holytrinity-oca.org, 814-231-2855  
**Inquiries into Orthodoxy:** info@holytrinity-oca.org  
**Additional Resources:** holytrinity-oca.org

## THIS WEEK

### TUESDAY, AUGUST 18

Clergy Staff Meeting 5:00 PM  
*at Trinity House*  
Special Parish Council Meeting 7:00 PM  
*at Trinity House*

### WEDNESDAY, AUGUST 19

Confessions 4:00 PM  
Vespers 6:00 PM  
Confessions Following

### SATURDAY, AUGUST 22

Choir Rehearsal 4:00 PM  
Great Vespers 6:00 PM  
Confessions Following

### SUNDAY, AUGUST 23

Third and Sixth Hours 9:40 AM  
Divine Liturgy 10:00 AM

## BACK-TO-SCHOOL DRIVE ONLINE

The annual Back-to-School Drive has moved to Amazon! Today through Sunday August 23, visit [holytrinity-oca.org/amazon](https://holytrinity-oca.org/amazon) to see the gift registry of items being purchased for 43 needy children in our area. Cash donations in support of Matthew 25 are also appreciated, as the charitable fund will purchase all outstanding items on Monday, August 24. Thank you for your generous support.